



DECRETO UNIVERSITARIO N°

Osorno,

REF.: APRUEBA CARTA DE INTENCION TEXAS TECH
UNIVERSITY, USA.

Con esta fecha, la Rectoría de la Universidad de Los Lagos, ha expedido el siguiente Decreto:

VISTOS:

1. LEY 19.238 de 30 de agosto de 1993.
2. D.F.L. N° 1 de 5 de agosto de 1994, MINEDUC.
3. D.S. N° 123 de 01 de Octubre 2021, MINEDUC.
4. D.U. N° 1985 del 17 de junio de 2011, aprueba procedimiento para suscripción de Convenios y Visitas Extranjeras.

DECRETO:

1. **APRUÉBASE**, CARTA DE INTENCION, suscrito entre la **UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS, CHILE** y **TEXAS TECH UNIVERSITY, USA**.
2. Será parte integrante del presente Decreto el Acuerdo que se adjunta.

REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE,



HMM/mcn

DISTRIBUCIÓN:

- Rectoría
- Contraloría Interna
- Dirección Jurídica
- Dirección de Relaciones Internacionales
- Oficina de Partes



TEXAS TECH™



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

LETTER of INTENT
Between
TEXAS TECH UNIVERSITY, USA
and
UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS, CHILE

Representatives of Texas Tech University (hereafter referred to as TTU), 601 Indiana Ave, 79409 Lubbock, Texas, U.S.A. (phone 001.806.742.3667) and Universidad de Los Lagos (hereafter referred to as ULagos), Cochrane 1046, Osorno, CHILE (+56 (64) 233 3501 rrii@ulagos.cl), have discussed the desirability and feasibility of an interactive relationship designed to strengthen the bonds between the institutions. This Letter of Intent (LoI) is intended to help the parties facilitate future agreements that may formally establish an international exchange of faculty and students, research data, and educational and development programs.

OBJECTIVES:

1. **Desired relationship.** The parties would like to further discuss an alliance between the institutions with regard to academic programs and research activities.
2. **Purpose.** The parties wish to broaden the experience of their respective faculty and students, providing each group with opportunities for increased cultural understanding. The parties wish to engage in collaborative academic teaching and research activities. The parties wish to explore the possibility of student and faculty exchange programs.
3. **Future binding agreement.** The parties wish to work toward a formal agreement that contains specific and binding provisions.
4. **No exchange of funds.** Neither party will incur, as a result of this LoI, any financial obligations resulting from the actions of the other party without an agreement in writing stating specific financial obligations.
5. **Term.** This LoI will be effective for 2 years from the last signature date and either party may terminate at any time by giving the other party written notice.
6. **Letter Not Binding.** This letter is intended solely as a basis for further discussion and is not intended to be and does not constitute a legally binding agreement.

For Texas Tech University

12/20/2024

Elizabeth Trejos-Castillo Ph.D.,
Vice Provost for International Affairs

Month/Day/Year

TTU and ULagos
Letter of Intent
Page 1 of 2

For Universidad de Los Lagos

Oscar Ariel
Garrido Álvarez

rectoria@ulagos.cl



Firmado electrónicamente según Ley 19799
el 18-11-2024 a las 15:47:12 con Firma Electrónica Avanzada
Código de Validación: 1731955632884
Validar en <https://www.esigner.cl/esignercryptofront/documento/verificar/>



Oscar Garrido Álvarez
Rector

Month/Day/Year



CONTACT INFORMATION

TEXAS TECH UNIVERSITY

UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

TTU International Affairs

ULagos International Relations

Name: Michael Q Johnson

Name: Héctor Maturana Martínez

Email: Michael.johnson@ttu.edu

Email: rrii@ulagos.cl

Associate Director for International Grant Administration and Partnerships

Director of International Relations

24-hour emergency line

- 806-742-3931

24-hour emergency line

- +56 9 8157 3560





CARTA DE INTENCIÓN
entre
UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE TEXAS, EE.UU.
y
UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS, CHILE

Representantes de Texas Tech University (en adelante, TTU), 601 Indiana Ave, 79409 Lubbock, Texas, EE. UU. (teléfono 001.806.742.3667) y Universidad de Los Lagos (en adelante, ULagos), Cochrane 1046, Osorno, CHILE (+56 (64) 233 3501 rrii@ulagos.cl), han discutido la deseabilidad y viabilidad de una relación interactiva diseñada para fortalecer los vínculos entre las instituciones. Esta Carta de Intención (LoI) tiene como objetivo ayudar a las partes a facilitar acuerdos futuros que puedan establecer formalmente un intercambio internacional de profesores y estudiantes, datos de investigación y programas educativos y de desarrollo.

OBJETIVOS:

1. **Relación deseada.** A las partes les gustaría seguir discutiendo una alianza entre las instituciones con respecto a programas académicos y actividades de investigación.
2. **Finalidad.** Las partes desean ampliar la experiencia de sus respectivos profesores y estudiantes, brindando a cada grupo oportunidades para una mayor comprensión cultural. Las partes desean participar en actividades académicas colaborativas de enseñanza e investigación. Las partes desean explorar la posibilidad de programas de intercambio de estudiantes y profesores.
3. **Futuro acuerdo vinculante.** Las partes desean trabajar hacia un acuerdo formal que contenga disposiciones específicas y vinculantes.
4. **No intercambio de fondos.** Ninguna de las partes incurrirá, como resultado de esta LoI, en obligaciones financieras derivadas de las acciones de la otra parte sin un acuerdo por escrito que establezca obligaciones financieras específicas.
5. **Plazo.** Esta LoI tendrá vigencia durante 2 años a partir de la última fecha de firma y cualquiera de las partes podrá rescindirla en cualquier momento notificando por escrito a la otra parte.
6. **Carta no vinculante.** Esta carta está destinada únicamente a ser una base para futuras discusiones y no pretende ser ni constituye un acuerdo legalmente vinculante.

Para la Universidad Tecnológica de Texas

Para la Universidad de Los Lagos

Oscar Ariel
Garrido Álvarez
[Redacted Signature]
rectoria@ulagos.cl



Firmado electrónicamente según Ley 19799
el 18-11-2024 a las 15:47:10 con Firma Electrónica Avanzada
Código de Validación: 1731955630680
Validar en <https://www.esigner.cl/esigner/cryptofront/documento/verificar/>

Elizabeth Trejos-Castillo Ph.D., Título
Vicerrector de Asuntos Internacionales

Mes/Día/Año



Mes/Día/Año



**INTERNATIONAL
AFFAIRS**

TEXAS TECH
Office of the Provost



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

INFORMACIÓN DEL CONTACTO

UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE TEXAS

Asuntos Internacionales de TTU

Nombre: Michael Q Johnson

Correo electrónico: Michael.johnson@ttu.edu

Director Asociado de Administración de
Subvenciones Internacionales y Asociaciones

Línea de emergencia las 24 horas
• 806-742-3931

UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

Dirección de Relaciones Internacionales de
ULagos

Nombre: Héctor Maturana Martínez

Correo electrónico: rrii@ulagos.cl

Dirección de Relaciones Internacionales

Línea de emergencia las 24 horas
• +56 9 8157 3560

